



SORATEL®



ADAMA

©Adama Makhteshim Ltd.



FUNGICĪDS/FUNGICIDAS/FUNGITSIID

emulsijas koncentrāts/ koncentrēta
emulsija/ emulsioonikonsentraat
(EC)



Darbīgā viela/Veiklīoļi medžiaga/Toimeaine

● protiokonazols/protiokonazolas/protiokonasool 250 g/L (23.6% w/w)



Informācija / Informacija / Informatie



LATVIJA

Reģistrācijas Nr.: 0869

Reģistrācijas klase: 2.

Partijas Nr. un izgatavošanas

datums: skatīt uz iepakojuma

Derīguma termiņš: 2 gadi no

izgatavošanas datuma, glabājot

neatvērtā oriģinālā iepakojumā

Pārstāvniecība Latvijā:

Tālr.: +371 2 729 33 30



EEST

Eesti reg. nr.: 950/31.10.2025

Parti nr. ja valmistamise

kuupaev: vaata pakendilt

Säilivusaeg: 3 aastat



LIETUVA

Registracijos numeris: AS2-
32F(2023)

Partijos numeris ir pagaminimo

data: žiūrėti ant pakuotės

Galiojimo laikas: 3 metai

Atstovas Lietuvoje:

Tel.: +370 85 210 86 22

Reģistrācijas apliecības

ipašnieks, tā adrese/

Registracijos savininkas/

Registreerimise haldaja:

ADAMA Registrations B.V.

P.O. Box 355

NL-3830 AK Leusden

Niederlande/Nyderlandai/

Madalmaad

Tālr./Tel./Tel.: +31 (0)33 205 68 00

www.adama.com

Ražotājs, tā adrese/Gamintojas/

Tootja/pakendaja:

ADAMA Makhteshim Ltd.,

P.O. Box 60, Ind. Zone,

84110 Beer Sheva

Izraēla/Izraelis/Iisrael

**BRIESMAS
PAVOJINGA
ETTEVATUST**



UN1760

**NO VARNISH
AREA**

L23220IPFR_01

5 L e



Skatiet informācijai /
Nuskaityti QR kodą /
QR-koodi lugemine



LATVIJA

Soratel® – Sistēmas iedarbības funkcijas slimbību ierobežošanai ziemas kvišu, vasaras kvišu, ziemas rūsas, vasaras rūsas, rudzu, auzu, ziemas tritikāles, vasaras tritikāles, ziemas rapšu, vasaras rapšu, ziemas rīpa un vasaras rīpa sējums.

H302 Kaitīgs, ja norij **H314** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus **H317** Var izraisīt alerģisku ādas reakciju **H332** Kaitējis ieelpojot **H411** Toksisks ūdens organismiem un ilgstošām sekām **EUH401** Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas pamācību **P260** Nieelpojot izgarojumus/smīdinājumu **P280** Izmantot aizsargcimdus / aizsargapģērbu / acu aizsargus / sejas aizsargus **P301+P312** NORISĀNAS GADĪJUMA: sazināties ar SAINĒSĀNAS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu, ja jums ir sliktas pašsajūtas **P303+P361+P353** SASKARĒ AR ADU (vai matiēm): nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni **P310** Nekavējoties sazināties ar SAINĒSĀNAS CENTRU/ārstu, ja jums ir sliktas pašsajūtas **P304+P340** IEELPŠANAS GADĪJUMA: nogādāt cietušo sveikā gaisā un nodrošināt neatrūtinātu elpošanu **P305+P351+P338** SASKARĒ AR ACIM: uzmanīgi izskalojiet ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemot kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skalojot **P391** Savākt izsīkstošo šķidrumu **P501** Atbīdītotes no satura/tvertnes, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības **SP1** Nepiesārņot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Nē! Iztīrīt smidzināšanas tehniku uz dienestlupji un ūdenstēvi tuvumā. Izsgāziet no piesārņošanas caur drenāžu no pagalmiem un ceļiem **SpE3** Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 m aizsargzonu līdz dienestlupji un ūdenstēviem **S** Smidzināt augu aizsardzības līdzekli laukā, kas robežojas ar teritorijām, ko izmanto plaša sabiedrības daļa vai mazāk aizsargātas dzīvotāju grupas, nepieciešams ievērot 2 m aizsargzono no lauka malas **L** 14% maisījuma veidā sastāvdaļas, par kurām toksicitāti nav zināmu (dērmālais toksiskums).

Avārijas gadījumā zīnot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam, tālrunis – 112.

Uzglabāšana – Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērta veidā sausā, vēsā un labi vēdināmā noklātā, Uzglabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas produktiem un lopbarības. Pasargāt no tiešu saules staru iedarbības. Uzglabāšanas temperatūra no 0 °C līdz +40 °C. Niepīlāt sauslūšanā.

LITUVA

Soratel® – paltaus spektra, sistēmisko veiksmo funkcijas, skarties ligu kontrolē ziemiņu un vasariņu kvišu, miežu, kvietruļu, rūgu, rapsu ir rapsu pasliuše.

Skirtas profesionālajam naudojumai.

Kenksminga prarijus ir jkpvpus • Smarkiai nudegi-

na odq ir pažeidiā akis • Gali sukelti alerģieo ados reakcijā • Toksiška vandens organismams, sukelia ilgalaikis pakitims • Siekiant išvengti žmonių žūjimo sveikatai ir aplinkai keliamos rizikos, būtina vykdyti naudojimo instrukcijos nurodymus • 14 procentų misinio sudaro nežinomo toksiškumo susilietus su oda sužadamosios dalys • Nėkvėpti rūko/gor/ aerolizoi • Po naudojimo kruopščiai nuplauti rankas • Mūvėti apsaugines pirštines /naudoti akių (veido) apsaugos priemonės • PARIJUJUS: išskalaui burną. NESKATINTI vėmimo • PATEKUS ANT ODOs (arba pakietis) nedelsiant nuvalyti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu • Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją • PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis • Jeigu sudirginama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją • Nuvalyti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėjų apšvelkant • Surinkti ištekėjusį medžiagą • Saugoti nuo saulės šviesos • Talpyklą šalinti pagal nacionalinės teisės aktų reikalavimus • Neužteršti vandens augalų apsaugos produktų ar jų pakute (neplauti purškimo įrenginių šalia paviršiaus vandens telkinių / vengti taršos per drenąž, iš sodybų ar nuo kelių) • Siekiant apsaugoti vandens organizmus, jei žemės paviršiaus nuolydis iki paviršiaus vandens telkinio ir melioracijos griovių yra didesnis nei 2 proc., būtina išlaikyti 10 metrų apsaugos zoną, apželdintą daugiametėmis augalais purškiant žieminių javus ir rapsus.

Dėmesio! Siekiant apsaugoti bites ir kitus apdulkinančius vabzdžius draudžiama purkšti žydinčius rapsų ir rapsukų pasėlius ir pasėlius, kuriuose yra žydinčių piktžolių nuo 4 val. iki 21 val., ir būtina ne vėliau kaip prieš 2 kalendorines dienas apie planuojamą purškimą poskelbėti Poroškių priėmimo informacinėje sistemoje.

Informacija apsinuodijimo atveju +370 52 362 052.

Sandėliavimas – Laikyti gerai vėdinamose, rakinamose, apsaugotose nuo tiesioginių saulės spindulių patalpose, atskirai nuo lengvai užsidegančių medžiagų ne aukštesnėje negu +40°C ir ne žemesnėje negu 0°C temperatūroje.

ESTI

Soratel® – Laia toimespektri funktsiidid haiguste tõrjeks suvi-ja talnisul, suvi-ja talidoral, suvi-ja talrulluki, suvi-ja talitrikitali ning suvi-ja talirapsil ning suvi-ja taliripsil.

Sisaldab õhtlike aineid: N-(n-õktüül)-2-pürridoloni, Atezinopron, 14% preparaadist sisaldab koostisosi, mille äge nahakaudne toksiilsus on teadmata.

Toodet võib osta ka kasutada ainult toimekaietusnustist

GRUPA 3 FUNGICID
GRUPĖ 3 FUNGICIDAS
GRUPP 3 FUNGITSIID

omav isik.

H302+H332 Allaneelamisel või sissehingamisel kahjulik **H317** Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni **H314** Põhjustab rasket nahavõõrutust ja silmakahjustusi • **EUH401** Inimeste tervise ja keskkonna ohustamise vältimiseks järgida kasutusjuhendit • **H411** Mürine veoorganismidele, paikajale toime • **P333+P313** Nahahäiretute või lööbe korral: pööruda arsti poole • **P280** Kanda kaitsekindaid, kaitserõivastust, kaitseprille või kaitsemaski • **P562+P574** Väga seljast saadud rõivad ja pesta enne korduskasutust • **P260** Udu/auru/pihustatud ainet mitte sisse hingata • **P310** Väta viivitamatult ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga • **P303+P361+P353** NAHALE (või juustele) SATUMISE KORRAL: võtta viivitamatult kõik saastunud rõivad seljast. Loputada nahka veega • **P312** Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga • **P301+P330+P331+P310** ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. Võtta viivitamatult ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga • **P410** Hoida päikesevalguse eest • **SPI** Mahavooland toode kogu kogu • **SpE3** Veoorganismide kaitsemiseks pida kindi mittepritsitavast puhvervööndist 10 meetrit pinnaveekogudest talteralavahel ja talirapsil kasutamisel • **SP1** Väldida vahendi või selle pakendi teiste sattumist (Seadmest pinnavee lähedal mitte puhastada/Väldida saastamist läbi lauda ja teede drenaažide).

Soratelil on lubatud kasutada rapsi ja rüpsi ätsemise ajal. Pritsitate hommiku- ja õhtundidel, kui meilaste ja teiste kasulike putukate aktiivne lendlus pole veel alanud või on juba lõppenud. Kasutuspiirangud: Veoorganismide kaitsemiseks pida kindi mittepritsitavast puhvervööndist 10 m pinnaveekogudest.

Pinna- ja põhjavee kaitse eesmärgil teede kasutamisel järgida Põllumajandusministri 29.11.2011 määruse nr 90 „Toimekaietsevahendite kasutamise ja huluka täpsema süüde“ ning Veesaaduse tulenevaid kasutuspiiranguid. Mürgistusteabekeskuse lühinumber 16662. Hdaad- bi telefon: 112

Hoiustamine – Hoida originaalpakendis, avamata, kuivas, jahedas ja hsti ventileeritud kohas. Hoida lastele ja loomadele kättematamata kohas, eraldi toiduainetest ja loomasöadest. Hoida este päike- sevalguse eest. Hoida temperatuuril vahemikus 0°C kuni +40°C. Avamata originaalpakendis säilivusaeg 3 aastat alates valmistamiskupäevast.

UFI: PGCM-9D7F-GVOE-SF3V

8 718077 016399

atdaryti äia
atveriet štē
avada siit



SORATEL®



LATVIJA

Soratel® – Sistēmas iedarbības funkcids slimību ierobežošanai ziemas kriešu, vasaras kriešu, ziemas mēžu, vasaras mēžu, rudzu, auzu, ziemas tritikāles, vasaras tritikāles, ziemas rapšu, vasaras rapšu, ziemas rīpa un vasaras rīpa sējamos.

H302 Kaitīgs, ja norij **• H314** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus **• H317** Var izraisīt alerģisku ādas reakciju **• H332** Kaitīgs ieelpojot **• H411** Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošu sekām **• EUH401** Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un dzīvībai, ievērojiet lietošanas pamācību **• P260** Neieelpojot izgarojumus/smīdinājumu **• P280** Izmantot aizsargcimdus / aizsargapģērbu / acu aizsargus / sejas aizsargus **• P301+P312** NORIŠANAS GADĪJUMA: sazināties ar SAINĒŠANAS INFORMĀCIJAS CENTRU/arstū, ja jums ir slikti pašjūta **• P303+P361+P353** SASKĀRĒ AR ĀDU (vai matiem): nekavējoties novikl visu piesārņoto apģērbu. Noskalo ādu ar ūdeni **• P310** Nekavējoties sazināties ar SAINĒŠANAS CENTRU/arstū, ja jums ir slikti pašjūta **• P304+P340** IEELPOŠANAS GADĪJUMA: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu **• P305+P351+P338** SASKĀRĒ AR ACIM: uzmanīgi izskalo ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un jo to ir viegli izdarīt. Turpināt skalo **• P391** Savākt izsīkstošo šķidrumu **• P501** Atbīdītotes no satura/tvertnes, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības **• SP1** Nepiesārņot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Netīrīt smīdināšanas tehniku ūdenslīdņu un ūdenscietu tuvumā. Izstrādāties no piesārņošanas caur drenāžu no pagalmiem un ceļiem **• SP3** Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 m aizsargjoslu līdz ūdenslīdņiem un ūdenscietēm **• Smīdināt augu aizsardzības līdzekli laukā, kas robežojas ar teritorijām, ko izmanto plaša sabiedrības dālu vai mazāk aizsargātas dzīvotāju grupas, nepieciešams ievērot 2 m aizsargjoslu no lauka malas **• 14%** maisījuma veido sastāvdaļas, par kuru toksicitāti nav ziņu (dermālais toksikums).**

Avārijas gadījumā zīnot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam, tālrunis – 112.

Uzglabāšana – Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērta veidā sausā, vēsā un labi vēdināmā noliktavā. Uzglabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas produktiem un lopbarības. Pasargāt no tiešu saules staru iedarbības. Uzglabāšanas temperatūra no 0 °C līdz +40 °C. Neieelpāt sauslānu.

LIEUVA

Soratel® – platpusu spektro, sistēmisko veikamo funkcidās, skrtas līgu kontrolei ziemīnu un vasarīnu kviečīnu, mēžu, kvietrīgu, rugīu, rapšu ir rapšuķu pusiūsoe.

Skirtas profesionalīajam naudojīmū.

Kenksmīga prarījus ir ķēvpus **•** Smarkīa nūdegīna odu ir pēzēdīja oīs **•** Gali sūketī alerģīo oīs reakcīj **•** Toksīka vandens organīzmās, sūkelīa īgalīgākīs pakītmūs **•** Sīekīant īsēvngtī žmōnīj sveīkatī ir aplīnkaī kelīamos rīzīkos, būtīna vykdytī naudojīmū īnstrukcījos nūrodyms **•** 14 procentū mīšīnīo sudaro nēzīmīno toksīkumsū sūslīetūs sa oīs sūduedams dols **•** Nēīkvēptī rūka/gory/ae-rozīlo **•** Po naudojīmū krūopsīdīa nūploutī rankās **•** Mūvētī apsūgīnes pīrštīnes /naudotī aķīj (veīdo) apsūgīos prīemones **•** PRARĪJUS: īskalaūtī burņ. NESKATĪNTĪ vēmīmo **•** PATEKUS ANT ODOS (arba plauķū): nēdelsīant nūvīktī vīsus ūztērtūs drabu-žīus. Odu nūplautī vandenīu ī Nēdelsīant skambīntī j APSINUODĪJĪMŪ INFORMACĪJOS BĪLUR /kreīptīs j godytoj **•** PATEKUS J AKIS: atsargīaī plautī vandenīu kelīas mīnutes. Īsīmītī kontakttīnīus lēšīus, īeīgu īie yā īr vīgo īengvaī galīmā tā padarytī. Tolīau plautī aķīs **•** Īeīgu sūdrīgīnāmā oda arba j īberīa: kreīptīs j godytoj **•** Nūsvīlītī ūztērtūs drabu-žīus ī īskalaūtī pīrīs vēļīus apsūvelkant **•** Sūrīktī īstēķīusīq medīziq **•** Saugotī nuo saulēs sīvesos **•** Talpyķū sālīntī pagāl nacionālīnēs tēīsēs aķtj reīkalavīmūs **•** Nūzūrtērtī vandens augālū apsūgīos produktū ar jō pakūte (nēplautī pūrkīmā īrēnīnīj sāļa pīvīrsīnīo vandens telkīnīj /vēngtī tārīos per drenāž, īsodybū ar nūo kelly) **•** Sīekīantī apsūgīo- gātī vandens organīzmīs, īet žemēs pavīrsīaus nūoalydīs īkī pavīrsīnīo vandens telkīnīj ī melīoracījos grōvīy yā dīdīsīs nē 2 proc., būtīna īsāķytī 10 metrū apsūgīos zonā, apzēdīntā draugīemācīas augālīs pūrkīant žēmīnīus jāvus īr dapsīus.

Dēmsīo! Sīekīantī apsūgīotī bītes īr kītūs apdul- kīnāncīus vabzdīzīs draudzīamā pūrkītī žydīncīus rapšu īr rapšuķū pasēlīs ī pasēlīs, kūrīsoe yā žydīnā pīktēķlū nūo 4 vīl. īkī 21 val., īr būtīna nē vīlīau kīpī pīrīs 2 kalendārīs dīens apīe pīr- nūojāmā pūrkīmā paskēlbtī Parāīķū pīrēmīmo īnformacīnē sīstēmīo.

Informacīja apsinuodījīmū atveju +370 52 362 052.

Sandēlāvīmās – Ļaīktī geratī vēdīnamīse, rakīna- mīse, apsūgīogete nūo tīesīgīnījī saulēs spīndulīj patalpoīse, atskīrai nūo īngvaī ūsīdeģancīj medīziq īn aukstēnēje nūo + 40°C īr nē žemēsīnēje nūo 0°C temperatūrēje.

EESTI

Soratel® – Laia toimespektriga fungitsiid haiguste tõrjeks suvi- ja talinulisi, suvi- ja talialoral, suvi- ja talirukkil, suvi- ja talitrikalele ning suvi- ja talirapsil ning suvi- ja talirapsil.

Sisaldab ohhtlike aineid: N-(n-oktül)-2-pürro- lidioon; Atsetofenoon. 14% preparaadiis sisaldab

koostisosi, mille äge nahakaadne toksilisusi on teadmata.

Toodet võib osta ja kasutada ainult taimekaitse- tunnistust omav isik.

H302+H332 Allaneelamisel või sissehingamisel kahjulik **• H317** Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni **• H314** Põhjustab raskelt nahasöövitust ja silmakahjustusi **• EUH401** Inimeste tervise ja keskkonna ohustamiseks vältimiseks järgida kasutusjuhendit **• H411** Mürineveeorganismidele, pikaajaline toime **• P333+P313** Nahaärrituse või lööbe korral: pööruda arsti poole **• P280** Kanda kaitsekindaid, kaitserõivastust, kaitseprille või kaitsemaski **• P362+P364** Votta selgest saastunud rõivad ja pesta enne kasutuskasutust **• P260** Üdu/auru/pihustatud ainet mitte sisse hingata **• P310** Votta viivitamatult ühendust MÜRGIUSTEABE- KESKUSE või arstiga **• P303+P361+P353** NAHALE (või juustele) TATTUMISE KORRAL: võtta viitama- taks kaastundust rõivad selgest. Loputada nahka veega **• P312** Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGIUSTEABEKEKUSE või arstiga **• P301+P330+P331+P310** ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. Votta viivitamatult ühendust MÜRGIUSTEABEKE- KUSE/arstiga **• P410** Hoida pakkesealvuse eest **• P391** Mahavoolanud toode kogu kogu **• SP3** Veeorganismide kaitsemiseks pida kinni mitritpit- sitavast puhvervööndist 10 meetrit pinnaveekogu- dest taliteraviljadel ja talirapsil kasutamisel **• SP1** Vältida vahendi või selle pakendi veete sattumist (Seadmee pinnavee lähedal mitte puhastada/Välit- da saastamist läbi lauda ja teede drenaažide).

Sorateli on lubatud kasutada rapsi ja rüpsi äitsemise alal. Pritsitate hommiku- ja õhtutundidel, kui meeliste ja teiste kasulike putukate aktiivne lendlus pole veel alanud või on juba lõppenud. Kasutuspiirangud: Veeorganismide kaitsemiseks pida kinni mitritpit-sitavast puhvervööndist 10 m pinnaveekogudest.

Pinna- ja pühjavee kaitse eesmärgil toote kasutamisel järgida Põllumajandusministri 29.11.2011 määrusest nr 90 „Taimkaitsevahendide kasutamise ja hoiukoha täpsemad nõuded“ ning Veeasut- suse tulevaid kasutuspiiranguid. Mürgiusteabekeskuse lühinumber 16662. Hä- daabi telefon: 112

Hoiustamine – Hoida originaalpakendis, avamata, kuivas, jahedas ja hästi ventileeritud kohas. Hoida lastele ja loomadele kättesaamatus kohas eraldi toiduainetest ja loomade söödadest. Hoida otsese päike- sevalguse eest. Hoida temperatuuril vähemalt 0°C kuni +40°C. Avamata originaalpakendis säilivusaeg 3 aastat alates valmistamiskupäevast.

UFI: PGCM-9D7F-GV0E-SF3V



8 718077 016399

L23220IPB8_01

LATVIJA

PIRMĀ PALĪDZĪBA

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis uz ādas, to nekavējoties mazgāt tekoša ūdens strūklā ar ziepēm 15 minūtes.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis acīs, tās nekavējoties skalot tekoša ūdens strūklā 15 minūtes.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis gremošanas sistēmā, izdzert 100 mL ūdens.

Ja augu aizsardzības līdzeklis nonācis elpošanas sistēmā, nogādāt cietušo svaigā gaisā.

Jebkurā nelaimes gadījumā vēlama ārsta konsultācija. Uzrādiet ārstam attiecīgā augu aizsardzības līdzekļa marķējumu.

Saīdēšanās informācijas centra tālruna numurs – 67042473.

DROŠĪBAS PRASĪBAS UN PERSONĀLA DROŠĪBA

Sargāt no bērniem. Neuzglabāt kopā ar pārtiku, dzērieniem vai dzīvnieku barību. Nedzert, neēst un nesmēķēt, darbojoties ar vielu. Darba laikā ievērot personiskās higiēnas prasības.

Jāsarģās, lai preparāts nenokļūtu acīs, uz ādas vai apģērba.

Strādājot ar preparātu, lietot individuālos aizsardzības līdzekļus: sejas un acu aizsardzībai lietot sejas aizsargu, ūdensnecaurļaidīgu, ķīmiski izturīgu aizsargtērpu, ūdensnecaurļaidīgus, ķīmiski izturīgus gumijas cimdus (EN 374): neoprena, nitrila gumijas vai citus un slēgtus gumijas apavus (EN ISO 20345). Zem aizsargapģērba lietot poliestera/kokvilnas vai kokvilnas apģērbus, ko var bieži mazgāt.

Strādājot ar preparātu vietās, kas nav pietiekami labi vēdināmas, elpceļu aizsardzībai lietot respiratoru (EN 14387).

Pēc darba nekavējoties novilkt darba apģērbus un nomazgāt rokas un seju ar ūdeni un ziepēm. Visi individuālie aizsardzības līdzekļi rūpīgi jānotīra – jāmazgā.

VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA

Soratel® ir plaša sektra sistēmas iedarbības aizsargājošs un ārstējošs fungicīds efektīvai lapu un vārpu slimību kontrolei ziemas un vasaras kviešu sējumos, lapu slimību kontrolei ziemas un vasaras miežu, ziemas un vasaras tritikāles, rudzu, auzu sējumos, kā arī stublāju un pāksteņu slimību kontrolei ziemas un vasaras rapša, ziemas un vasaras rīša sējumos.

Soratel® satur darbīgo vielu prothiokonazolu, kas pieder triazolinthionīnu ķīmisko savienojumu grupai (FRAC kods 3). Prothiokonazols kavē sterolu – ķīmisko savienojumu, kas nodrošina patogēno sēņu šūnāpvalku noturību, sintēzi.

Soratel® darbīgā viela prothiokonazols ātri iekļūst apstrādātajos augos caur stiebrim, lapām stublājiem un citām virszemes augu daļām un sistēmiski pārvietojas pa tām. Šāda sistēmiska fungicīda pārvietošanās nodrošina labu darbīgās vielas izplatīšanos augā, t.sk. aizsargājot jaunveidotās augu daļas.

LIETOŠANAS NOSACĪJUMI UN DEVAS

Apstrādājamie kultūraugi	Kaitīgais organisms	Preparāta deva, L/ha	Apstrādes laiks, norādījumi, piezīmes	Nogaidīšanas laiks, dienas	Maksimālais apstrāžu skaits sezonā
Ziemas kvieši, vasaras kvieši	Graudzāļu miltņrūsa (<i>Blumeria graminis</i>), kviešu lapu pelēkplankumainība (<i>Zymoseptoria tritici</i>), kviešu lapu dzeltenplankumainība (<i>Pyrenophora tritici-repentis</i>), brūnā rūsa (<i>Puccinia recondita</i>), dzeltenā rūsa (<i>Puccinia striiformis</i>)	0.6-0.8	Apsmidzināt sējumus, parādoties slimības pirmajām pazīmēm, sākot ar kultūrauga stiebrošanas sākumu līdz ziedēšanas beigām (AS 30-69)	35	1
	Vārpu fuzarioze (<i>Fusarium spp.</i>)	0.6-0.8	Apsmidzināt sējumus profilaktiski, slimības attīstībai labvēlīgos apstākļos, sākot ar kultūrauga ziedēšanas sākumu līdz ziedēšanas beigām (AS 60-69)		
Ziemas mieži, vasaras mieži	Miežu lapu tiklplankumainība (<i>Pyrenophora teres</i>), stiebrzāļu gredzenplankumainība (<i>Rhynchosporium secalis</i>), pundurrūsa (<i>Puccinia hordei</i>), ramulārija (<i>Ramularia collo-cygni</i>)	0.6-0.8	Apsmidzināt sējumus, parādoties slimības pirmajām pazīmēm, sākot ar kultūrauga stiebrošanas sākumu līdz ziedēšanas vidum (AS 30-65)	35	1
Ziemas tritikāle, vasaras tritikāle	Kviešu lapu pelēkplankumainība (<i>Zymoseptoria tritici</i>), brūnā rūsa (<i>Puccinia recondita</i>), dzeltenā rūsa (<i>Puccinia striiformis</i>)	0.6-0.8	Apsmidzināt sējumus, parādoties slimības pirmajām pazīmēm, sākot ar kultūrauga stiebrošanas sākumu līdz ziedēšanas beigām (AS 30-69)	35	1
Rudzi	Brūnā rūsa (<i>Puccinia recondita</i>), stiebrzāļu gredzenplankumainība (<i>Rhynchosporium secalis</i>)	0.6-0.8	Apsmidzināt sējumus, parādoties slimības pirmajām pazīmēm, sākot ar kultūrauga stiebrošanas sākumu līdz ziedēšanas vidum (AS 30-65)	35	1

Apstrādājamie kultūraugi	Kaitīgais organisms	Preparāta deva, L/ha	Apstrādes laiks, norādījumi, piezīmes	Nogaidīšanas laiks, dienās	Maksimālais apstrāžu skaits sezonā
Auzas	Auzu vainagrūsa (<i>Puccinia coronata</i>), auzu lapu brūnplankumainība (<i>Pyrenophora avenae</i>)	0.45	Apsmidzināt sējumus parādīties pirmajām slimības pazīmēm, sākot ar kultūrauga stiebrošanas sākumu līdz ziedēšanas vidum (AS 30-65)	35	1
Ziemas rapsis, ziemas rapsis*	Baltā puve (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	0.6-0.7	Apsmidzināt sējumus profilaktiski, slimības attīstībai labvēlīgos apstākļos, sākot ar kultūrauga ziedēšanas sākumu līdz ziedēšanas vidum (AS 60-65)	56	1
	Krustziežu sausplankumainība (<i>Alternaria brassicae</i>)	0.6-0.7	Apsmidzināt sējumus, parādīties slimību pirmajām pazīmēm, sākot ar ziedpumpuru veidošanās sākumu līdz 30% pāksteņu pilnībā attīstīti (AS 50-73)		
Vasaras rapsis, vasaras rapsis*	Baltā puve (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	0.6-0.7	Apsmidzināt sējumus profilaktiski, slimības attīstībai labvēlīgos apstākļos, sākot ar kultūrauga ziedēšanas sākumu līdz ziedēšanas vidum (AS 60-65)	56	1
	Krustziežu sausplankumainība (<i>Alternaria brassicae</i>)	0.6-0.7	Apsmidzināt sējumus, parādīties slimību pirmajām pazīmēm, sākot ar ziedpumpuru veidošanās sākumu līdz 30% pāksteņu pilnībā attīstīti (AS 50-73)		

*Mazais lietojums. Darbības jomas paplašināšana veikta saskaņā ar Regulas (EK) 1107/2009 51.pantu.

Atbildība. Persona, kas lieto augu aizsardzības līdzekli saskaņā ar darbības jomas paplašinājumu, ir atbildīga par augu aizsardzības līdzekļa iespējamo efektivitātes trūkumu un nelabvēlīgo ietekmi uz augiem vai augu produktiem un ražas zudumiem.

SORATEL® EFEKTIVITĀTE SLIMĪBU IEROBEŽOŠANĀ

Kaitīgais organisms	Ziemas kvieši, vasaras kvieši		Ziemas mieži, vasaras mieži		Rudzi		Auzas	Ziemas tritikāle, vasaras tritikāle		Ziemas rapsis, vasaras rapsis, ziemas rapsis, vasaras rapsis		
	Deva, L/ha											
	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.8	0.45		0.6	0.8	0.6	0.7
Lapu Pelēkplankumainība <i>Zymoseptoria tritici</i>	xx	xx							xx	xxx		
Kviešu lapu dzeltenplankumainība <i>Pyrenophora tritici-repentis</i>	xx	xxx										
Dzeltenā rūsa <i>Puccinia striiformis</i>	xxx	xxx							xxx	xxx		
Brūnā rūsa <i>Puccinia recondita</i>	xxx	xxx			xxx	xxx			xx	xxx		
Graudzāļu miltrasa <i>Blumeria graminis</i>	x	xx										
Vārpu fuzarioze <i>Fusarium spp.</i>	x	xx										
Stiebrzāļu gredzenplankumainība <i>Rhynchosporium secalis</i>			xx	xxx	xx	xxx						
Miežu lapu tīklplankumainība <i>Pyrenophora teres</i>			xxx	xxx								
Pundurrūsa <i>Puccinia hordei</i>			xxx	xxx								
Ramulārija <i>Ramularia collo-cygni</i>			xx	xxx								
Auzu vainagrūsa <i>Puccinia coronata</i>							xxx					
Auzu lapu brūnplanku- mainība <i>Pyrenophora avenae</i>							xx					
Baltā puve <i>Sclerotinia sclerotiorum</i>											xx	xxx
Krustziežu sausp plankumainība <i>Alternaria brassicae</i>											xxx	xxx

xxx - ļoti ierobežo (efektivitāte >80%);

xx - vidēji ierobežo (efektivitāte 60-80%);

x - daļēji ierobežo (efektivitāte < 60%)

Efektīvai kviešu lapu dzeltenplankumainības kontrolei veiciet sējumu apstrādi pavasarī, vasaras sākumā, parādoties pirmajām slimības pazīmēm. Savlaicīga, agrīna sējumu apstrāde pret kviešu lapu dzeltenplankumainību ir svarīga, īpaši atkārtotos kviešu sējumos, kā arī platībās, kur pirms sējas veikta minimālā augsnes apstrāde un augsnes virskārtā palikušas inficētas augu atliekas.

Ja lapu slimību kontrolei Soratel® lietots labību veģetācijas sākumā – pirmajā pusē, sekojiet potenciālai slimību attīstībai sējumos un vajadzības gadījumā veiciet platību apstrādi ar citiem fungicīdiem izplatīto slimību kontrolei.

Efektīva slimību kontrole labību un rapša un ripša sējumos tiks nodrošināta, veicot platību apstrādi ar Soratel® atbilstoši situācijai uz lauka (kultūrauga un slimību sastopamība, attīstība) un klimatiskajiem apstākļiem. Pieņemot lēmumu par sējumu apstrādi, sekojiet Integrētās augu aizsardzības (IAA) rekomendācijām.

Sējumu apstrādei iespējams lietot zemāku produkta devu, kā reģistrētā maksimālā deva (labībām 0.8 L/ha, rapšim, rīpsim 0.7 L/ha) gadījumos, ja sējumos ir pret slimībām tolerantas šķirnes, prognozēta zemāka slimību izplatība, gaidāmi ierosinātāju attīstībai mazāk labvēlīgi klimatiskie apstākļi.

Fungicīda darbības ilgums sējumā ir atkarīgs no apstrādes laika (profilaktiski vai parādoties pirmajām slimības pazīmēm), lietotās produkta devas, kultūrauga attīstības stadijās un augšanas ātruma, klimatiskajiem apstākļiem.

Izvairieties no sējumu apstrādes ar Soratel®, kad augi ir stresa situācijā, ko radījis pārliecīgs sausums un augsta gaisa temperatūra (> 25°C).

Darba šķidruma patēriņš: 100-400 L/ha.

REZISTENCES RISKA IEROBEŽOŠANA

Prothiokonazols saskaņā ar FRAC klasifikāciju, kas balstīta uz darbīgo vielu iedarbības veidu (MoA), pieder grupai G1 - demetilēšanas (DMI) inhibitoriem (sterolu biosintēzes inhibitori (SBI), I klase) (FRAC kods 3). Lai novērstu slimību ierosinātāju rezistences veidošanos un nodrošinātu ilgtspējīgu efektīvu slimību kontroli, jāievēro sekojoši norādījumi:

- Soratel® jālieto, strikti ievērojot rekomendācijas, lietojot pret ieteiktajām slimībām, veicot apstrādes ieteiktajos termiņos, lietojot ieteiktās devas;
- Veikt tikai vienu apstrādi ar Soratel® kultūrauga audzēšanas sezonā. Ja kultūrauga aizsardzībai pret slimībām ir nepieciešams turpināt apstrādes, smidzināšanu veikt ar citu iedarbības veidu fungicīdiem, kas nav ar krustenisko rezistenci;
- Tvertnes maisījumu veidošana ar citu darbīgo vielu grupu fungicīdiem (kas neveido krustenisko rezistenci) sekmē iedarbības efektivitāti un ir rezistences pārvaldības pasākums;
- Pēc iespējas izvairīties no ārstējošu apstrāžu veikšanas;
- Kontrolēt slimību kontroles efektivitāti pēc sējumu apstrādes ar fungicīdu. Ja pēc apstrādes novēro pazeminātu slimību kontroles efektivitāti un nav citi apstākļi, kas to varētu radīt (piemēram, klimatsiskie apstākļi, apstrādes laiks), konsultēties ar firmas pārstāvi.

Iekļaujiet Soratel® kopējā augu aizsardzības pasākumu programmā. Veiciet atbilstošu, kvalitatīvu nezāļu ierobežošanu sējumos. Izstrādājiet un veiciet papildus IAA pasākumus savos sējumos. Soratel® iespējams

izmantot lēmumu atbalsta sistēmu ietvaros, kad sējumu apstrādes laiks tiek prognozēts, balstoties uz klimatisko apstākļu prognozēm.
Konsultāciju iegūšanai gaudaugu rezistences jautājumā, vērsieties pie reģistrācijas īpašnieka pārstāvja vai iepazīstieties ar informāciju FRAC mājas lapā (www.frac.info).

DARBA ŠĶIDRUMA SAGATAVOŠANA

Pirms smidzināšanas ir svarīgi pārbaudīt visas šļūtenes, filtrus un sprauslas, kā arī pārļiecināties, ka smidzinātājs ir tīrs, pareizi uzstādīts, lai dotu vienmērīgu smidzinājumu vajadzīgajā daudzumā.
Pirms lietošanas Soratel® kanna labi jāsakrata. Smidzinātāja tvertni līdz pusei piepilda ar tīru ūdeni, sāk maisīšanu un tad pievieno ieteikto Soratel® daudzumu tieši tvertnē. Pievieno pārpalikušo ūdens daudzumu un turpina maisīt darba šķidrumu arī smidzināšanas laikā.

SMIDZINĀTĀJU UN CITA APRĪKOJUMA TĪRĪŠANA

Lai izvairītos no citu kultūraugu bojājumiem, smidzinātāji rūpīgi jāattīra no lietotajiem pesticīdiem uzreiz pēc lietošanas.

- Uzreiz pēc smidzināšanas, pilnībā iztukšojiet smidzinātāja tvertni un izmazgājiet ar tīru ūdeni. Izskalojiet konteineru, izlaižot ūdeni caur maisītāju un šļūtenēm.
- Piepildiet tvertni līdz pusei ar tīru ūdeni un ieteikto tīrīšanas līdzekļa daudzumu. Samaisiet un izlaidiet mazgājamo ūdeni cauri maisītājam un šļūtenēm. Aizveriet smidzinātāja tvertni un piepildītu līdz augšai atstājiet uz 15 minūtēm ar ieslēgtu maisītāju. Vēlreiz izlaidiet ūdeni caur maisītāju un šļūtenēm, pilnībā iztukšojot tvertni.
- Nopemiet sprauslas un filtrus, tos atsevišķi notīriet mazgāšanas līdzekli, kas atšķaidīts 10 litros ūdens.
- Izskalojiet smidzinātāja tvertni vēlreiz ar tīru ūdeni, to piepildot vismaz 10% no tilpuma, kā arī noregulējiet tā pozīciju drošai mazgāšanai.
- Sekojiet Labas lauksaimniecības prakses nosacījumiem.

TUKŠAIS IEPAKOJUMS

Pēc preparāta izmantošanas tukšo iepakojumu trīs reizes izskalo ar ūdeni un skalojamo ūdeni izmantot darba šķidruma sagatavošanai. Tukšo iepakojumu aizliegts izmantot citām vajadzībām. Tukšais iepakojums jālikvidē, ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

VIDES AIZSARDZĪBA

Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.
Lai aizsargātu ūdens organismus, ievērot 10 m aizsargjoslu līdz ūdenstilpēm un ūdenstecēm.
Nepiesārņot ūdeni ar augu aizsardzības līdzekli un tā iepakojumu. Netīrīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpu un ūdensteču tuvumā. Izsgāties no piesārņošanas caur drenāžu no pagalmiem un ceļiem.
Preparāta izlīšanas gadījumā piesārņoto materiālu savāc un ziņo attiecīgajai Reģionālajai pārvaldei.

UZGLABĀŠANA

Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērtā veidā sausā, vēsā un labi vēdināmā noliktavā. Uzglabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas produktiem un lopbarības. Pasargāt no tiešu

saules staru iedarbības. Uzglabāšanas temperatūra no 0°C līdz +40°C. Nepieļaut sasaldšanu.

DERĪGUMA TERMIŅŠ

2 gadi no ražošanas datuma, glabājot neatvērtā oriģinālā iepakojumā.

JURIDISKĀ ATBILDĪBA

Pirms lietošanas rūpīgi iepazīties ar instrukciju. Daudzi faktori var ietekmēt produkta aktivitāti – laika, augsnes apstākļi, apstrādes laiks, ūdens daudzums, lietotās devas, smidzināšanas tehnika u.tml. Produkta ražotājs nevar atbildēt par šiem faktoriem. Izgatavotājs garantē sava preparāta kvalitāti, piegādājot to oriģinālā firmas iepakojumā. Visi ieteikumi attiecībā uz preparāta piemērošanu ir sniegti, atsaucoties uz ražotāja rīcībā esošo pieredzi. Tā kā preparāta glabāšana un darbs ar to ir ārpus ražotāja kontroles, jebkādu ar zaudējumiem saistītu risku uzņemas lietotājs. Izgatavotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas uzglabāšanas vai lietošanas rezultātā.

PRIEŠ NAUDODAMI AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ!

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Naudojant ir saugant augalų apsaugos produktą laikytis Augalų apsaugos produktų saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisyklių.

VEIKIMO BŪDAS

Soratel® yra sisteminis fungicidas, skirtas žieminių ir vasarinių kviečių, žieminių ir vasarinių miežių, žieminių ir vasarinių kvietrugių, žieminių ir vasarinių rugių, bei žieminių ir vasarinių rapsų ir rapsukų pasėlių apsaugai nuo grybinių ligų.

Soratel® sudėtyje yra veiklioji medžiaga protiokonazolas.

Protiokonazolas yra ilgo veikimo sisteminis fungicidas, pasižymintis apsauginėmis ir gydomosiomis savybėmis. Po apdorojimo jis patenka į audinius ir tolygiai pasiskirsto augale. Protiokonazolas priklauso triazolų cheminei grupei. Pagal veikimo būdą jis yra demetilinimo inhibitorius (DMI). Šį veikimo būdą turinčios veikliosios medžiagos blokuoja sterolių biosintezę grybo ląstelių membranose.

NAUDOJIMAS

Naudokite produktą profilaktiškai arba iš karto pastebėję pirmuosius ligų požymius. Nerekomenduojama purkšti, kai augalai pažeisti ar vyrauja nepalankios aplinkos sąlygos.

Žemės ūkio augalai	Ligos	Produkto norma, L/ha	Vandens kiekis (L/ha)	Purškimo laikas	Didžiausias purškimų skaičius
Žieminiai ir vasariniai kviečiai	Lapų septoriozė (<i>Zymoseptoria tritici</i>) Kviečių dryžligė (<i>Pyrenophora tritici-repentis</i>) Geltonosios rūdys (<i>Puccinia striiformis</i>) Rudosios rūdys (<i>Puccinia recondita</i> f.sp. <i>triticultura</i>) Miltligė (<i>Blumeria graminis</i>) Varpų fuzariozė (<i>Fusarium</i> sp.)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-69	1
Žieminiai ir vasariniai miežiai	Rinchosporiozė (<i>Rhynchosporium secalis</i>) Tinkliškoji dryžligė (<i>Pyrenophora teres</i>) Smulkiosios rūdys (<i>Puccinia hordei</i>) Ramularija (<i>Ramularia collo-cygni</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-65	1

Žemės ūkio augalai	Ligos	Produkto norma, L/ha	Vandens kiekis (L/ha)	Purškimo laikas	Didžiausias purškimų skaičius
Žieminiai ir vasariniai rugiai	Rinchosporiozė (<i>Rhynchosporium secalis</i>) Rudosios rūdys (<i>Puccinia recondita</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-65	1
Žieminiai ir vasariniai kvietrugiai	Lapų septoriozė (<i>Zymoseptoria tritici</i>) Geltonosios rūdys (<i>Puccinia striiformis</i>) Rudosios rūdys (<i>Puccinia recondita</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-69	1
Žieminiai ir vasariniai rapsai, rapsukai	Baltasis (sklerotinis) puvinys (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>) Juodoji demėtligė (alternariozė) (<i>Alternaria</i> spp.)	0.6-0.7	100-400	BBCH 50-73	1

Soratel® ligų kontrolė

Ligos	Žieminiai ir vasariniai kviečiai	Žieminiai ir vasariniai miežiai	Žieminiai ir vasariniai rugiai	Žieminiai ir vasariniai kvietrugiai	Žieminiai ir vasariniai rapsai, rapsukai					
	Naudojimo norma, L/ha									
	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.7
Lapų septoriozė <i>Zymoseptoria tritici</i>	xx	xx					xx	xx		
Kviečių dryžligė <i>Pyrenophora tritici-repentis</i>	xx	xxx								
Geltonosios rūdys <i>Puccinia striiformis</i>	xxx	xxx					xx	xxx		
Rudosios rūdys <i>Puccinia recondita</i> f.sp. <i>triticea</i>	xxx	xxx								
Miltligė <i>Blumeria graminis</i>	x	xx								
Varpų fuzariozė <i>Fusarium</i> sp.	x	xx								
Rinchosporiozė <i>Rhynchosporium secalis</i>			xx	xxx	xx	xxx				
Tinkliškoji dryžligė <i>Pyrenophora teres</i>			xxx	xxx						

Ligos	Žieminiai ir vasariniai kviečiai	Žieminiai ir vasariniai miežiai	Žieminiai ir vasariniai rugiai	Žieminiai ir vasariniai kvietrugiai	Žieminiai ir vasariniai rapsai, rapsukai
Smulkiosios rūdys <i>Puccinia hordei</i>		xxx	xxx		
Ramularija <i>Ramularia collo-cygni</i>		xx	xxx		
Rudosios rūdys <i>Puccinia recondita</i>				xx	xxx
Baltasis (sklerotinis) puvinys <i>Sclerotinia sclerotiorum</i>					xx
Juodoji demėtligė (alternariozė) <i>Alternaria</i> spp.					xx

xxx – kontroliuoja ligą, veiksmingumas >80%

xx – vidutiniška kontrolė, veiksmingumas 60-80%

x – mažina ligos plitimą, veiksmingumas <60%

FITOTOKSIŠKUMAS

Tinkamai naudojant nėra fitotoksiškas.

SĖJOMAINA

Nėra jokių apribojimų vėliau sėjamiems augalams.

MAIŠYMAS

Dėl maišymo su kitais augalų apsaugos produktais kreipkitės į registracijos savininko atstovus Lietuvoje. Soratel® mišinių su kitais augalų apsaugos produktais suderinamumas, poveikis žmonių sveikatai, aplinkai ir veiksmingumas nevertintas.

ATSPARUMO IŠSIVYSTYMO RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONĖS

Fungicido Soratel® sudėtyje yra veikliosios medžiagos protiokonazolas (DMI fungicidų grupė, FRAC kodas G1). Patogenų atsparumo išsivystymo rizika protiokonazolui vertinama kaip vidutinė. Neatmetama galimybė, kad naudojant fungicidą Soratel®, įteigū nesilaikoma atsparumo išsivystymo rizikos mažinimo priemonių, gali išsivystyti atsparios patogeninių grybų padėmės. Tokiu atveju produkto efektyvumas gali sumažėti. Todėl fungicidą Soratel® būtina naudoti pagal rekomendacijas, t. y. nuo rekomenduojamų ligų, nurodytu purškimo laiku, naudojant registruotas normas.

Visada naudokitės FRAC (www.frac.info) naujausiomis atsparumo išsivystymo rizikos mažinimo rekomendacijomis arba dėl naujausios informacijos kreipkitės į produkto gamintoją/platintoją.

*FRAC – veiklos su atsparumu fungicidams komitetas

NAUDOJIMO APRIBOJIMAI

Augalų apsaugos produkto nenaudoti, kai oro temperatūra yra aukštesnė nei 25° C arba vėjo greitis yra didesnis nei 3 m/s.

SAUGOS PRIEMONĖS

Dirbant su neskiestu produktu ir liečiant juo užterštus paviršius būtina dėvėti cheminėms medžiagoms atsparias pirštines (atitinkančias standartą LST EN 374, 6 sunkimosi lygmens, kurių proveržio trukmė >480 minutės): nitrilo (≥0,4 mm), chloropreno (≥0,5 mm), butilo (≥0,7 mm) ar kt. Būtina dėvėti apsauginius akinius arba veido skydelį (atitinkančius standartą LST EN 166). Būtina dėvėti darbo drabužius – kombinezoną arba ilgus kelnes su švarku ilgomis rankovėmis, kurie turi būti pagaminti iš medvilninio audinio (tankumas >300 g/m²) arba medvilninio ir poliesterio audinio (tankumas >200 g/m²) bei avėti tvirtą avalynę.

Purškiant lauko purkštuvais būtina dėvėti darbo drabužius – kombinezoną arba ilgus kelnes su švarku ilgomis rankovėmis, kurie turi būti pagaminti iš medvilninio audinio (tankumas >300 g/m²) arba medvilninio ir poliesterio audinio (tankumas >200 g/m²) bei avėti tvirtą avalynę. Dirbant purkštuvo priežiūros darbus, liečiant produkto tirpalu užterštus paviršius būtina dėvėti cheminėms medžiagoms atsparias pirštines (atitinkančias standartą LST EN 374).

Darbuotojams, kurie darbo tikslais eina į apdorotus plotus, galima įeiti tik jiems visiškai išdžiūvus. Darbuotojams būtina dėvėti ilgus kelnes, marškinius ilgomis rankovėmis, avėti sandarius batus ir rekomenduojama dėvėti pirštines.

Siekiant apsaugoti pašalininius asmenis ir gyventojus operatoriai, purškdami lauko purkštuvais, privalo laikytis ne mažesnės kaip 2 metrų apsaugos zonos iki kelio kelkraščio ribos, gyvenamųjų, visuomeninės paskirties, rekreacinių ir bendro naudojimo teritorijų ribos.

Higienos ir kitos priemonės. Naudojant šį produktą, nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Vengti bet kokių sąlyčio su produktu. Stengtis neįkvėpti rūko, garų ir dulksnos. Po darbo ar prieš pertrauką nusivilkti drabužius, nusiprausti vandeniu su muilu. Darbo drabužius laikyti atskirai. Užterštus drabužius išskalbti prieš vėl juos apsiliekant. Susipėmus pirštinių paviršiui, jas reikia kruopščiai nuplauti. Jei neįmanoma išvalyti asmeninių apsaugos priemonių, būtina sunaikinti laikantis galiojančių teisės aktų reikalavimų.

PIRMOJI PAGALBA

[kvėpus: išvesti asmenį į gryną orą. Pasijutęs blogai, kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos: nedelsiant nuvilkti suterštus drabužius ir gausiai plauti odą tekančiu vandeniu su muilu. Jei dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.

Patekus į akis: nedelsiant plauti tekančiu vandeniu pakėlus akių vokus 10 – 20 minučių. Jeigu nešiojami, išimti kontaktinius lęšius ir toliau plauti. Jei dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.

Prarijus: jei nukentėjęsysis sąmoningas: skalauti burną vandeniu, duoti išgerti stiklinę (250 ml) vandens.

Neskatinti vėmimo. Nedelsiant kreiptis į gydytoją ir, parodyti produkto pakuotę arba etiketę.

Patarimai gydytojui: konkretaus priešnuodžio nėra. Taikyti simptominių gydymą.

Informacija apsinuodijimo atveju +370 52 362 052.

PURŠKIMO TECHNIKA

Purškti įprastiniais, tinkamai sureguliuotais, techniškai tvarkingais traktoriniais ir savaeigiais lauko

purkštuvais. Purškimui naudoti purkštuvus su plyniais, smulkialašiais, 110° kampo purkštukais. Purškimo metu purkštuvo sistemoje palaikyti 2,0-4,0 barų slėgį. Purkštuvo sijos turi pasikelti 30-50 cm virš augalų. Tirpalo naudoti tiek, kad tolygiai padengtų augalą, bet nenutekėtų.

TIRPALO RUOŠIMAS

Reikalingas vandens kiekis tirpalo ruošimui yra 100 - 400 L/ha. Purkštuvus turi būti švarus. Purkštuvo talpą iki pusės pripildyti švariu vandeniu. Įjungti maišytuvą. Produktą gerai suplakti pakuotėje ir supilti reikiamą kiekį. Į purkštuvą supilti likusį vandens kiekį. Jei ruošiami mišiniai su kitais produktais, kiekvieną komponentą supylus gerai išmaišyti ir tik po to supilti kitą. Paruoštą tirpalą nepertraukiamai maišant išpurkšti nedelsiant.

PURKŠTUVO VIDAUS PLOVIMAS

Iš karto po purškimo kruopščiai išplauti purškimo įrangą. Visiškai ištuštinti purkštuvo talpą apdorotame lauke. Nuimti visus filtrus ir purkštukus. Jie turi būti išplauti atskirai. Mažiausiai 3 kartus kruopščiai išplauti purkštuvo talpą švariu vandeniu. Galima įdėti tam skirtos plovimo priemonės. Kiekvieną kartą plaunant purkštuvą, vandens įpilti ne mažiau 10% purkštuvo talpos tūrio. Talpą išplauti vidiniais purkštukais. Vandenį išleisti pro vamzdynus. Jei plovimui naudotas tik vanduo, tirpalą išpurkšti ant to paties lauko, kur buvo naudotas produktas. Jei buvo naudota ir plovimo priemonė, vykdyti jos etiketėje nurodytus reikalavimus.

PRODUKTO SAUGOJIMAS

Laikyti gerai vėdinamose, rakinamose, apsaugotose nuo tiesioginių saulės spindulių patalpose, atskirai nuo lengvai užsidegančių medžiagų ne aukštesnėje negu + 40°C ir ne žemesnėje negu 0°C temperatūroje. Taip pat laikyti kitų augalų apsaugos produkto saugojimo reikalavimų nurodytų Augalų apsaugos produktų saugojimo, tiekimo rinkai, naudojimo taisyklėse. Nekrauti į aukštesnes kaip 2 metrų rietuves. Laikant neatidarytoje gamintojo pakuotėje tinka naudoti 3 metus.

TUŠČIŲ PAKUOČIŲ TVARKYMAS

Supylus augalų apsaugos produktą į purškimo įrangą, augalų apsaugos produktų pakuotės turi būti skalaujamos taikant integruotojo skalavimo (skalaujant suspausto vandens srove) ar trigubo skalavimo metodus. Vanduo, panaudotas augalų apsaugos produktų pakuotei išskalauti, supilamas į purkštuvo talpą su ruošiamu tirpalu. Išskalautos augalų apsaugos produktų pakuotės tvarkomos vadovaujantis atliekų tvarkymą nustatančiais teisės aktais. Nenaudoti tuščios pakuotės kitiems tikslams.

GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Gamintojas garantuoja produkto kokybę, jei jis gautas gamyklos taroje. Visos rekomendacijos, kaip naudoti produktą, yra pateikiamos remiantis dabartine gamintojo patirtimi. Gamintojas bei platintojas neatsako už produkto efektyvumą, jei buvo pažeistos etiketėje nurodytos laikymo ir naudojimo sąlygos, taip pat atsiradus kitoms nenumatytiems aplinkybėms (atsiradus herbicidui atsparioms piktžolėms ir t.t.).

ENNE KASUTAMIST LUGEDA LÄBI KAASASOLEV JUHEND.

ESMAABI

Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Sissehingamisel: Toimetada kannatanu värske õhu kätte ja asetada mugavasse puhkeasendisse, mis võimaldab kergesti hingata. Halva enesetunde tekkimisel pöörduda arsti poole.

Nahale sattumisel: Eemaldada kohealt preparaadiga kokkupuutunud või läbiimibunud riided ja pesta nahka rohke voolava vee ja seebiga. Kui ärritus püsib, pöörduda arsti poole.

Silma sattumisel: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Kui ärritus püsib, pöörduda arsti poole.

Allaneelamisel: MITTE ESILE KUTSUDA OKSENDAMIST. Loputada suud veega ja juua klaas vett. Pöörduda arsti poole ja näidata toote pakendit ja etiketti.

Informatsioon arstile: Spetsiifilist vastumürki ei ole. Ravida sümptomaatiliselt.

Ohutusnõuded

Käidelda hästi ventileeritavas kohas. Vältida toote sattumist nahale, silmadesse ning riietele, samuti aurude, udu ja pihustatud preparaadi sissehingamist. Kanda vee- ja kemikaalikindlat kaitseriietust, vee- ja kemikaalikindlaid kindaid, kummisaapaid, hermeetilisi kaitseprille ning kahjulike ja vedelate ainete vastu kaitsvat respiraatorit. Töökohal söömine, joomine ja suitsetamine on keelatud. Töö ajal järgida isikliku hügieeni nõudeid. Enne puhkepause ja pärast töö lõpetamist pesta nägu ja käed seebiga.

TOIMEVIIS

Laia toimespektriga fungitsiid, mis kuulub triasoliintioonide keemilisse gruppi. Aitab kaitsa kõrvi, lehti ja viljapäid erinevate haiguste eest suvi- ja talinisel, suvi- ja taliodral, suvi- ja talirukkil, suvi- ja talitritikalel ning haiguste vastu suvi- ja talirapsil ning suvi- ja talirüpsil.

TOIMESPEKTER

Haigused	Nisu		Oder		Rukis		Tritikale		Raps ja rüps	
	Kulunorm, L/ha									
	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.8	0.6	0.7
Kõrreliste helelaiksus lehtedel Zy- moseptoria tritici	xx	xx					xx	xxx		
Nisu-pruunlaiksus Pyrenophora tritici-repentis	xx	xxx								
Kollane rooste Puccinia striiformis	xx	xxx					xx	xxx		
Kõrreliste jahukaste Blumeria graminis	xx	xxx								
Fusarioosid Fusarium sp	xx	xxx								

Kõrreliste äärislaiksus <i>Rhynchosporium secalis</i>			xx	xxx	xx	xxx				
Kõrreliste võrklaiksus <i>Pyrenophora teres</i>			xx	xxx						
Odra-leherooste <i>Puccinia hordei</i>			xx	xxx						
Ramulaaria (Ramularioos) <i>Ramularia collo-cygni</i>			xx	xx						
Pruunrooste <i>Puccinia recondita</i>	xxx	xxx			xx	xxx	x	xxx		
Valgemädanik <i>Sclerotinia sclerotiorum</i>									xx	xxx
Ristõieliste kuivlaiksus <i>Alternaria</i> spp.									xx	xx

xxx - efektiivne (> 80%)

xx - keskmiselt efektiivne (60-80%)

x - mõõdukalt vastupidavad (40-59.9%)

KASUTAMINE

Kultuur	Haigused	Kulunorm l/ha	Vee kulunorm l/ha	Kasvufaas (BBCH)	Pritsimiste arv (max.)
Nisu	Kõrreliste helelaiksus lehtedel (<i>Zymoseptoria tritici</i>) Nisu-pruunlaiksus (<i>Pyrenophora tritici-repentis</i>) Kollane rooste (<i>Puccinia striiformis</i>) Kõrreliste jahukaste (<i>Blumeria graminis</i>) Fusarioosid (<i>Fusarium</i> sp) Pruunrooste (<i>Puccinia recondita</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-69*	1
Oder	Kõrreliste äärislaiksus (<i>Rhynchosporium secalis</i>) Kõrreliste võrklaiksus (<i>Pyrenophora teres</i>) Odra-leherooste (<i>Puccinia hordei</i>) Ramulaaria (Ramularioos) (<i>Ramularia collo-cygni</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-65**	1
Rukis	Kõrreliste äärislaiksus (<i>Rhynchosporium secalis</i>) Pruunrooste (<i>Puccinia recondita</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-65**	1
Tritikale	Kõrreliste helelaiksus lehtedel (<i>Zymoseptoria tritici</i>) Kollane rooste (<i>Puccinia striiformis</i>) Pruunrooste (<i>Puccinia recondita</i>)	0.6-0.8	100-400	BBCH 30-69*	1

Kultuur	Haigusd	Kulunorm l/ha	Vee kulunorm l/ha	Kasvufaas (BBCH)	Pritsimiste arv (max.)
Raps ja rüps	Valgemädanik (<i>Sclerotinia</i> sp.) Ristõieliste kuivlaiksus (<i>Alternaria</i> sp.)	0.6-0.7	100-400	BBCH 50-73***	1

* Alates võrsumisest, kui võrsed on püstised, on ilmunud sõlmedeta pseudovars (nähtav võrse pikilõikel) kuni õitsemise lõpuni kui kõik pähikud on õitsemise lõpetanud.

** Alates võrsumisest, kui võrsed on püstised, on ilmunud sõlmedeta pseudovars (nähtav võrse pikilõikel) kuni täieliku õitsemiseni kui enamikel pähikutel on tolmlemine toimunud.

*** Alates õiepungade moodustamisest kuni viljumiseni, kui 30% peavarre kõtradest on normaalsuurusega, esimeste kõtrade seemned on muutunud rohekaiks.

Optimaalsed tingimused haiguste tõrjeks:

Tõhusaks lehehaiguste tõrjeks kasutage toodet enne haiguse põllukultuuril ilmnemist või väga varajaste haigusnähtude ilmnemisel. Varajane pealekandmine avaldab ka kaitsvat toimet.

Nisu pruunlaiksuse (DTR) tõhusaks tõrjeks kasutage toodet esimeste haigusnähtude ilmnemisel kevadel/varasuvel (BBCH 30-69). Varajane töötlemine pruunlaiksuse vastu Sorateliga on eriti oluline korduvate nisukülvidega põldudel ning põldudel, kus on tehtud minimeeritud mullaharimine.

Tõhusaks nisu helelaiksuse tõrjeks kasutage Sorateli enne, kui haigus on põllukultuuris levinud. Ülemiste lehtede ja pea kaitsmiseks helelaiksuse eest kandke Sorateli lipulehe ilmumisest (BBCH 37) kuni õitsemise keskpaigani (BBCH 65).

Efektiivseks odra võrk- ja äärislaiksuse tõrjeks pritsige Sorateli kevadel esimeste haigustunnuste ilmnemisel (BBCH 30-65).

Teraviljade kaitseks jahukaste ja roostete eest pritsida Sorateli esimeste haigustunnuste ilmnemisel (BBCH 30-65). Väljakujunenud haigustunnustega taimede pritsimine on tõenäoliselt vähem efektiivne. Lehehaiguste kontroll: kui esimene pritsimine Sorateliga on tehtud varakult, siis on vaja jälgida võimalikku haiguse arengut ja teha kindlaks teiste fungitsiidide kasutamise vajadus.

Peahaiguste kontrolliks pritsida Sorateli peale pea loomist kuni õitsemise lõpuni (BBCH 59-69). Soratel® annab mõõduka kontrolli fusarioosi vastu. Fusarioosi nõrgestamise kaudu vähendab Soratel® tõhusalt Fusarium mükotoksiinide potentsiaalset taset nisuterades.

Valgemädaniku kontrolliks rapsil ja rüpsil pritsida Sorateli õitsemise algusest kuni täisõitsemiseni. Kuivlaiksuse kontrolliks pritsida Sorateli täisõitsemisest kuni 30% kõtradest on saavutanud täissuuruse (BBCH 65-73).

Tõhus haigustõrje on edukas, kui kasutada tooteid õigel ajal vastavalt põllu (kultuuri ja sihtmärgi) olukorrale ja kliimatingimustele. Jälgida tuleb integreeritud taimekaitse soovitusi. Maksimumnormist 0,8 l/ha madalamat normi (0,6 l/ha) on soovitatud teraviljadel kasutada siis, kui on madal risk haigustele, nt tolerantsete sortide puhul.

Fungitsiidi toime pikkus peale pritsimist sõltub pritsimise ajast (kas ennetavalt või esimeste haigustunnuste

ilmnemisel), kulunormist, taime kasvufaasist, arengu kiirusest ning ilmastiku tingimustest.

Pritsimist ekstreemsetes olukordades (põud või liigniiskus) tuleks vältida.

Suuremat toote annust kasutatakse tundlikumatel teraviljasortidel haiguste levikule soodsate ilmastikutingimuste korral. Väiksemat annust kasutatakse siis, kui ilmastikutingimused ei ole haiguste levikule soodsad ja teraviljasordid on resistentsemad.

Vältige toote kasutamist ekstreemsetes tingimustes, nt põud, intensiivne päikesevalgus, temperatuurid üle 25°C. Pritsida tuulevaihke ilmaga (tuule kiirus max 4 m/s). Vihmakindlus pärast 3 tundi pritsimist.

Toote kasutusviis

Enne kasutamist peavad kõik pihustusseadmed olema õigesti kalibreeritud, et oleks vastav liikumiskiirus, töölahuse väljaltuleku ühtlikkus ja jaotuse tasasus.

Töölahuse valmistamine

Veenduge, et pihusti on puhas ja ei ole saastunud eelmisest kasutuskorras. Arvutage hoolikalt välja nõutud pritsimisega kogus vältimaks ülejääkide jäämist pritsipaaki pärast pritsimist.

Täitke 1/4 - 1/2 pritsipaaki puhta veega, lülitage sisse segisti, lisage arvutatud ja mõõdetud kogus Sorateli pritsipaaki ja jätkake pritsipaagi täitmist, segades pidevalt valmistatavat töölahust. Pritsipaagi täitmisel peab täitevoolik olema alati üle veetaseme, vältimaks tagasitõmbamist. Valmis töölahus ei tohi sattuda kanalisesooni, jõgedesse või muudesse veekogudesse.

PRITSIPAAGI PUHASTAMINE

Puhastage pritsipaak nii väljast kui ka seest kohe pärast kasutamist.

Alustage paagi puhastamisest seestpoolt:

1. Tühjendage paak, pritsides veega lahjendatud segu ülejäägid eelnevalt töödeldud põllule.
 2. Siis täitke loputusvee paak kolmandikuni ja loputage paak.
 3. Pritsige kasutatud loputusvesi välja eelnevalt töödeldud põllule.
 4. Lisage teine kolmandik vett.
 5. Teisele loputamisele lisage sobiv puhastusvahend (All Clear Extra (1l/200 l vee kohta) või 1 liiter 3%-list ammoniaaki).
 6. Laske tootel ja veel ringelda süsteemis ja laske see välja.
 7. Lisage viimane kolmandik vett.
 8. Laske vedelikul ringelda süsteemis ja laske see välja.
- Jätkake pihusti ja poomi välise puhastamisega.

Segamine teiste toodetega

Teabe saamiseks toote segamise kohta muude taimekaitsevahenditega võtta ühendust tootja esindajaga.

RESISTENTSUSE TEKKIMISE RISKI VÄHENDAMISE ABINÕUD

Protiokonasool kuulub DMI fungitsiidide klassi, triasoolide keemilisse gruppi (FRAC kood 3), mille puhul resistentsuse tekke riski hinnatakse keskmiseks.

Sorateli ei tohiks kasutada korduvalt samal kultuuril, kõrge riskiga haigustekitaja vastu. Katsetulemused on näidanud, et resistentsete haigusvormide tekkimise eest kaitseb, kas paagisegude või vaheldumisi erineva toimemehhanismiga toodete (nt morfoliiniid) kasutamine.

Sorатели kasutamisel ei saa välistada ega ette ennustada võimalike resistentsete haigustüvede tekkimist. Resistentsete haigustüvede korral ei pruugi Soratel® anda rahuldavat tõrjeefektiivsust. Resistentse populatsiooni vältimiseks kasutage toodet profülaktiliselt, arvestades haiguse prognoosi. Fungitsiidide resistentse alaseid nõuandeid saate võttes ühendust registreeringu omaniku esindajaga või leides infot FRAC kodulehelt (www.frac.info).

HOIUSTAMINE

Hoida originaalpakendis, avamata, kuivas, jahedas ja hästi ventileeritud kohas. Hoida lastele ja loomadele kättesaamatus kohas eraldi toiduainetest ja loomasöödadest. Hoida otsese päikesevalguse eest. Hoida temperatuuril vahemikus 0°C kuni +40°C. Avamata originaalpakendis säilivusaeg 3 aastat alates valmistamiskuupäevast.

Tühjad pakendid

Loputage tühja pakendit vähemalt kolm korda puhta veega ja lisage loputusvesi pritsipaaki, valmistatava töölahuse hulka. Loputatud ja tühjad pakendid koguda kokku ning tagastada turustajale või viia pakendikäitlejatele. Taara korduskasutamine on keelatud. Ärge visake pakendeid kanalisatsiooni või kuivendussüsteemidesse; vältige toote pinna- ja põhjavette sattumisest põhjustatud saastumist.

Märkus

Tarnija garanteerib toote kvaliteedi, kui see on kinnises originaalpakendis. Kõik soovitusel preparaadi kasutamise kohta on antud arvestades tootjal olemasolevaid teadmisi ja kogemusi. Tootja ning edas müüja ei vastuta toote efektiivsuse eest juhul, kui kasutaja ei järginud etiketil antud toote säilitamise tingimusi ning kasutusjuhendit. Sama kehtib kõigi teiste ettenägematute asjaolude ilmnemise kohta (fungitsiidide resistentsete haiguste ilmnemine jne).



ADAMA



**emulsijas koncentrāts/
koncentruota emulsija/
emulsioonikontsentrāt (EC)**



- protikonazols/protikonazolas/protikonasool . . 250 g/L
(23.6% w/w)



Reģistrācijas Nr.: 0869
Reģistrācijas klase: 2.
Partijas Nr. un izgatavošanas datums: skatīt uz iepakojuma
Derīguma termiņš: 2 gadi no izgatavošanas datuma, glabājot neatvērtā oriģinālā iepakojumā
Pārstāvniecība Latvijā:
 Tālr.: +371 2 729 33 30



Registracijos numeris: AS2-32F(2023)
Partijos numeris ir
pagaminimo data: žiūrėti ant
pakuotės
Galiojimo laikas: 3 metai
Atstovas Lietuvoje:
Tel.: +370 85 210 86 22



Eesti reg. nr.: 950/31.10.2025
Partii nr. ja valmistamise
kuupaev: vaata pakendilt
Säilivusaeg: 3 aastat

Reģistrācijas apliecības
īpašnieks, tā adrese/
Reģistrācijas saviniekas/
Reģistrērimise haldaļa:
ADAMA Registrations B.V.
P.O. Box 355
NL-3830 AK Leusden
Nīderlande/Nyderlandai/
Madalmaad
Tālr./Tel./Tel.: +31 (0)33 205 68 00
www.adama.com



UN1760

LATVIJA

Soratel® – Sistēmas iedarbības fungicīds slimību ierobežošanai ziemas kviešu, vasaras kviešu, ziemas miežu, vasaras miežu, rudzu, auzu, ziemas tritikāles, vasaras tritikāles, ziemas rapša, vasaras rapša, ziemas rīpša un vasaras rīpša sējumos.

H302 Kaitīgais, ja norij **H314** Izraisīta smagus ādas apdegumus un acu bojājumus **H317** Var izraisīt alerģiskus ādas reakcijas **H332** Kaitīgais ielpojot **H411** Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām **EUH010** Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas pamācību **P260** Neieelpot izgarojumus/smidzinājumu **P280** Izmanto aizsargacinius/aizsargapabaidījumus **P301+P312** Ja ieņemts, izsaukt ārstu vai dzīvības glābiņu **P301+P330+P331** Ja ieņemts, izsaukt ārstu **P301+P353+P338** SASKARE AR ĀDU (vai matiemi): nekavējoties novilkt vis pīrsnāro apģērbu. Noskalo ādu ar ūdeni **P301** Nekavējoties sazinieties ar SAIN-DEŠANAS CENTRU/ārstu, ja jums ir slikti pašjūti **P301+P340** IEELPOŠANAS GADĪJUMA: nogādāt cietušo ārstnieciskajai palīdzībai **P301+P330+P331** Ja ieņemts, izsaukt ārstu **P301+P353+P338** SASKARE AR ĀCIM: uzreiz nomazgāt ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un tā ir arī virgli izdarīt. Turpināt skatot **P391** Savākt izskarto šķidrums **P501** Atbrīvoties no

Avārijas gadījumā ziņot Ugunsdzēsības un glābšanas dienestam, tālrunis – 112.

Uzglabāšana – Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, neatvērtā veidā sausā, vēsā un labi vēdināmā noliktavā. Uzglabāt bērnim un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas produktiem un lopbarības. Pasargāt no tiešu saules staru iedarbības. Uzglabāšanas temperatūra no 0 °C līdz +40 °C. Nepieļaut sasaldāšanu.

LIETUVA

Soratel® – plataus spektro, sisteminio veikimo fungicidas, skirtas ligų kontrolei žieminių ir vasarinių kviečių, miežių, kvietražių, rugių, rapsų ir rapsukų pasėliuose.

Skirtas profesionaliajam naudojimui.

Kenksminga prarijus ir įkvėpus • Smarkiai nudegina odą
ir pažeidžia akis • Gali sukelti alerginę odos reakciją •

[illegible]

Dėmesio! Siekiant apsaugoti bites ir kitus apdulkinančius vabzdžius draudžiama perkšti žydinčius rapsų ir rapsukų pašėlius ir pašėlius, kuriuose yra žydinčių piktžolių nuo 4 val. iki 21 val., ir būtina ne vėliau kaip prieš 2 kalendorines dienas apie planuojamą purškimą paskelbti Paraiškų priėmimo informacinėje sistemoje.

Informacija apsinuodijimo atveju +370 52 362 052.

Sandėliavimas – laikyti gerai vėdinamose, rakinamose, apsaugotose nuo tiesioginių saulės spindulių patalpose, atskirai nuo lengvai užsidegančių medžiagų ne aukštesnėje negu + 40°C ir ne žemesnėje negu 0°C temperatūroje.

EESTI

Soratel® – Laia toimespektriga fungitsiid haiguste tõrjeks suvi- ja talinisul, suvi- ja taliodral, suvi- ja talirukki suvi- ja talitritikale ning suvi- ja talirapsil ning suvi- ja talirüpsil.

**Sisaldab ohtlikke aineid: N-(n-oktüül)-2-pürrolidoon;
Atsetofenoon.** 14% preparaadist sisaldab koostisosi,
mille äge nahakaudne toksilisus on teadmata.

Toodet võib osta ja kasutada ainult taimekaitsetunnistust omav isik.

H302+H332 Allaneelamisel või sissehingamisel kahjulik ● **H317** Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni ● **H314** Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi ● **EUH401** Inimeste tervise ja keskkonna ohustamise vältimiseks järgida kasutus-

• Juhendit • H411 Mürgive
veogeomiseid, pikajärel-
toime • **P333+P313** Näahärritus-
vi lõõbe korral: pöördu arsti poole
• **P400** Kanda kaitsevarustust
erisviast, kaitsejälle või kaitsemaski
• **P362+P364** Võtta sealt saastunud rõivad
ja pesta enne korduskasutust • **P260** Udu/
auru/pihustatud ainet mitte sisse hingata
• **P310** Viivitamatult viivitaatuda MÜRGI-
TUSEABEKESKUSE või arstiga • **P303+P361+P353** NAHAL-
le (või juustele) SATUMISE KORRAL: võtta viivitamatult
kui saastunud rõivad sealt. Loputada nahka veeaga
• **P321** Viivitamatult viivitaatuda MÜRGI-
TUSEABEKESKUSE või arstiga • **P301+P331+P331+P310**
ALLANELAMISE KORRAL: loputada suut. MITTE
kutsuda esile oksendamist. Võtta viivitamatult ühen-
dust MÜRGI-TUSEABEKESKUSE või arstiga • **P410** Hoida
pimedalt ja jahedalt, mitte pühastada toode kogu-
koguda • **SpE3** Veogeomiseid kaitsemiseks pida-
kinni mittetritipastvat pühuvõrondist 10 meetrit pin-
navekogudest taliteraviljal või talirajapi kasutamisel
• **SpI** Välistada vahendi või selle pakendi vete sattumist
sõjaväe ja sõjaväe meditsiini mitte pühastada/võidat
saastamist läbi lauda ja teede drenaažide.

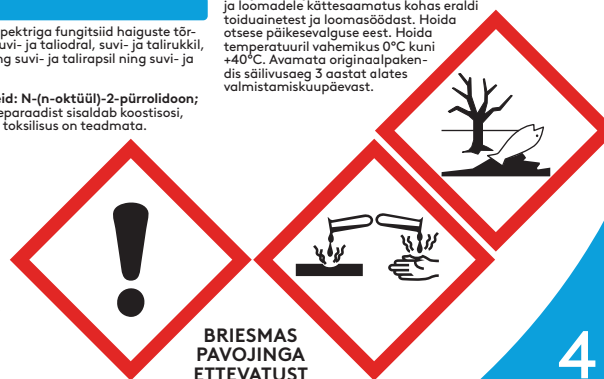
Sorатели on lubatud kasutada rapsi ja rüpsi õitsemise ajal. Pritsitakse hommiku- ja õhtutundidel, kui mesilaste ja teiste kasulike putukate aktiivne lendlus pole veel alanud või on juba lõppenud.

Kasutuspiirangud: Veeorganismide kaitsmiseks pidada kinni mittepritsitavast puhvervööndist 10 m pinnaveekogudest.

Pinna- ja põhjavee kaitse eesmärgil toote kasutamisel järgida Põllumajandusministri 29.11.2011 määrusest nr 90 „Taimekaitsevahendi kasutamise ja hoiukoha täpsemad nõuded“ ning Veeseadusest tulenevaid kasutuspiiranguid.

Mürgistusteabekeskuse lühinumber 16662. Hädaabi telefon: 112

Hoiustamine – Hoida originaalpakendis, avamata, kuiv-
yas, jahedas ja hästi ventileeritud kohas. Hoida lastele
ja loomadele kättesaamatuks kohas eraldi
toiduainetest ja loomasöödadest. Hoida
otsese päikesevalguse eest. Hoida
temperatuuril vahemikus 0°C kuni
+40°C. Avamata originaalpakendi
säilivusaeg 3 aastat alates
valmistamiskuupäevast.



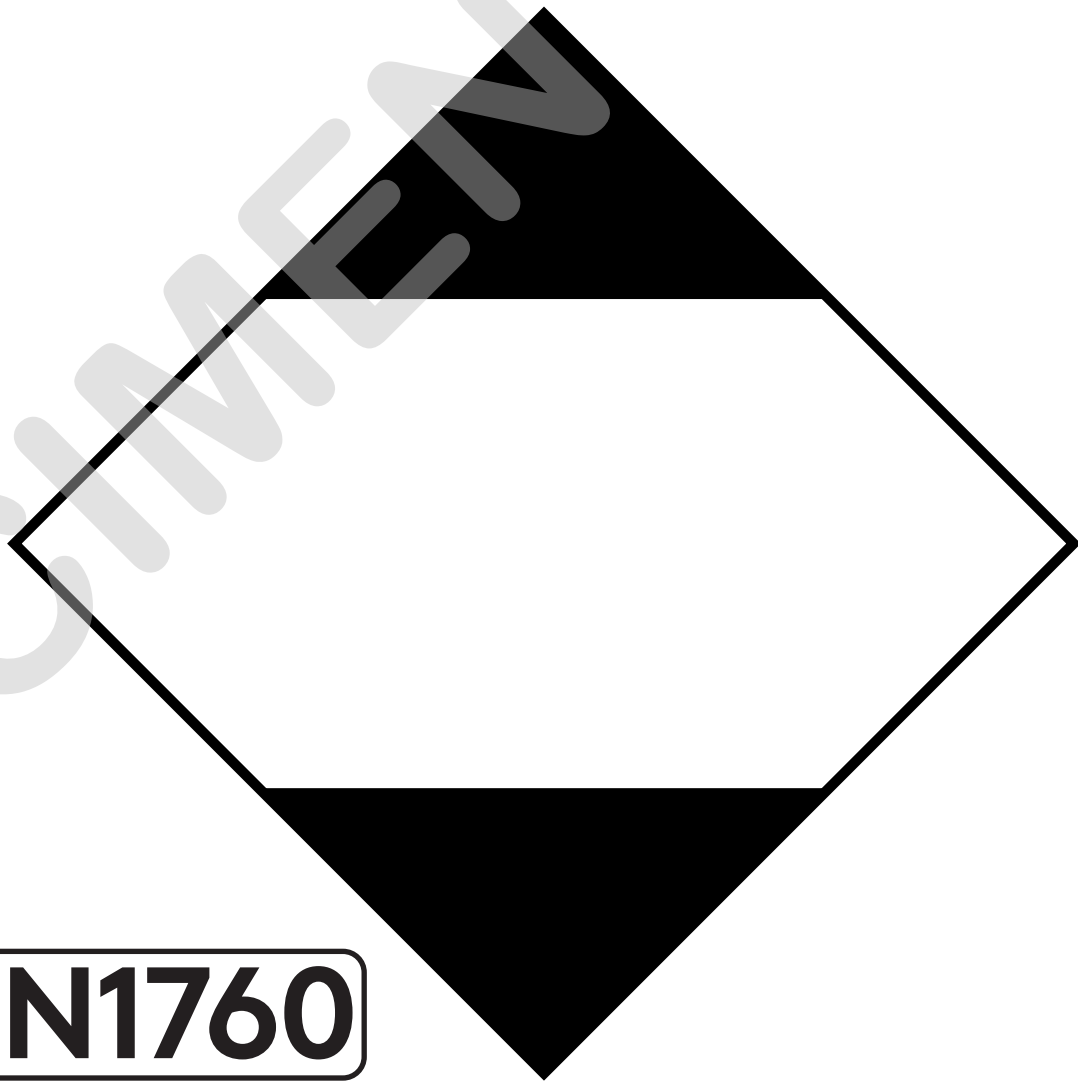
**BRIESMAS
PAVOJINGA
ETTEVATUST**

4 × 5 L

**Skaneit informacijai /
Nuskaityti QR kodq /
QR-koodi lugemine**



UN1760



L232200CBR_01



SORATEL®



ADAMA



LATVIJA



LIETUVA



EEST



BRIESMAS/PAVOJINGA/ETTEVATUST



UN1760

L23220PAAR_01J

30 x 20 L